

Interview with Vasyl Verkholiak, Maniava (IF_Man_09_06)

Vasyl VerkholiakName:

IF_Man_09_06Code:

1930Born:

MaleGender:

UkrainianNationality:

05:22Length:

2009 ,25 אוגוסט ,שלישיDate:

Transcription:

Верхоляк Василь 1930 р.н.

Манява,

25.08.09

#00:00:00-0#

Інтерв'юери: Марія Каспіна, Кушнір Лена #00:00:00-0#

Інформанти: Верхоляк Василь - BB, Анонім -

#00:01:18-9#

До будинку Верхоляка Василя нас привів інформант ХХ, що був присутній в інтерв'ю з та **BB**:Скиданюк. Підводить нас до **BB**, просить розказати нам про євреїв, їхню віру, як жили.

Та де я **BB**: А ви памніте кого-то?**МК**: жди, вони вносилися добр, у магазинах робили.

А **МК**: Верхоляк Василь. **BB**: А вас як звати? **МК**: 30-го. **BB**: А ви якого года? **МК**: памятаю? торгували в магазинах. Мали свої **BB**: ви говорите. вони торговлею займалися? #00:01:07-0#

А у моста не памніте там корчми? Де **МК**: В селі. У центрі. **BB**: А де в маняві? **МК**:магазини. На фіриці десь там шинок **И**: А де саме? **МК**: Була, то все в центрі було. **BB**:вином торгували?

був. #00:02:01-3# Де шинок той був? Наскільки я знаю, що старі люди розказували, то на

Це де **BB**: Ну. це в самому центрі. То участок так називають. **И**: А де це? **МК**:фіриці то було.

Та як я вам скажу? я не **BB**: А хто там бил в том шинке? **МК**:міст йде вниз, а то ближче.

Єврейські свята памятаєте? **МК**: Не. **BB**: А прізвище Фішель вам не знайоме? **ЛК**: памятаю.

Ні, я тут учився, **BB**: А євреї з вами в школу ходили? **ЛК**: То давно було, вже не памятаю. **BB**:

Я вам насчет **BB**: А кладбище у ніх здець било?**МК**: а вони в центрі, тому ніого не знаю. Їх тут ало було. У самому центрі **И**: кладбища скажу, їх в селі зовсім мало було. #00:03:41-9#

Бучачі, там я знаю, обїздна дрога, то казали, що там жидівський цвинтар в центр в Бучачі

А за **И**: А в Солотвині? **МК**:Тернопільської області. То я точно знаю, на 100 процентів.

Солотвино я не скажу, а брехати вам не буду, бо ви спеціально до того приїхали, аби ви вірну інформацію получили. А в Бучачі на обїзднй дорозі то там був єврейський цвинтар, 100

процентів, хрестів не було ніяких, просто плита стояла. Це я дуже прекрасно запам'ятав, бо

А не **ЛК**:їздив тудя не раз. Як з армії прийшов, на машині робив, то їздив по командировкам.

Я не памятаю. Їх в Маняві зовсм мало було. #00:05:16-7# **BB**: памятаєте. євре де молилися?

Дякуємо, прощаємося.

English translation of transcription:
Not yet.

Description:

Jewish Residents of Maniava.

Interviewer: Maria Kaspina

Interviewer: Elena Kushnir

[Stanislawow \(Ivano-Frankivsk\)](http://www.jgaliciabukovina.net/he/node/111777) **Community:**

<http://www.jgaliciabukovina.net/he/node/111777> **Source URL:**